

# Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
Der Altmeister des Ocker Platt . . . . .	62	Niederdeutsche Dissertationen	
(Von F. Wippermann)		1942—1951 . . . . .	9
Hebbel und die plattdeutsche Sprache . . . . .	1	(Zusammengestellt von	
(Von Hans Henning Holm)		Erich Plümer)	
Heinrich Andresen . . . . .	33	Plattdeutsch in Südafrika . . . . .	57
(Von Otto Lemme)		(Von Dr. J. Hoge)	
Der junge Hermann Vosßdorf . . . . .	41	Rundfunk und niederdeutsche Sprache . . . . .	73
(Von Albrecht Janssen)		(Von Heino Landrock)	
Das Kirchenlied „Allein Gott in der		Schulfunk und Plattdeutsch . . . . .	58
Höh' sei Ehr'“ . . . . .	79	(Brief von Franz Keinholtz)	
(Von Ulrich Thiesen)		Stammtisch „but'n Toll'n“ . . . . .	59
Niederdeutsch als Kirchensprache . . . . .	76	(Von Walter Frahm)	
(Über einen Beitrag von Prof. Dr.		Volkstunde, Mundart und	
Gottfried Holz)		Rundfunk . . . . .	38
		(Von Fritz Specht)	
		Wilhelm Bierow zum Gedächtnis . . . . .	61
		(Von Prof. F. Wippermann)	

## Rundschau

(Mitarbeiter: Walter Gätke, Hinrich Kruse, H. D. Münster, Erich Plümer, Oerd Spanier,  
Dr. A. Stempel, Dr. Klaus Will u. a.)

Adventskranz und Tannenbaum . . . . .	16	Im Klaus-Groth-Museum . . . . .	84
Altbücherverzeichnis von H. Jur . . . . .	85	In einem ostdeutschen Preis-	
Auf Helgoland . . . . .	20	auszuschreiben . . . . .	84
Beim Besuch eines Kriegsgefangenen . . . . .	46	In Herne . . . . .	65
Bremer Platt . . . . .	84	Prof. Ivo Braak . . . . .	18
Bremer Schulabgänger . . . . .	84	„Je kötter de Hals, je grötter	
Bundesminister Hellwege . . . . .	18	de Döft“ . . . . .	20
Dantes „Göttliche Komödie“ . . . . .	20	Dr. Karl Fissen . . . . .	85
Dorothy Goos . . . . .	85	„Kiel in de Welt“ . . . . .	85
Einheitsplatt und Rechtschreibung . . . . .	14	Der Kieler „Quidborn“ . . . . .	19
Ernst Pfingsten . . . . .	18	Klaus-Groth-Preis und	
Fritz Keuter . . . . .	19	Fritz-Keuter-Preis . . . . .	19
Fritz Keuters Läusehen . . . . .	20	„Mal düster — mal hell“ . . . . .	63
Für plattdeutsche Hörspiele . . . . .	14	Der Mecklenburger . . . . .	45
„Die Glocke“ . . . . .	20	Der mennonitische Verein	
„Gott sien Speelmann“ . . . . .	65	„Deutsche Muttersprache“ . . . . .	19
Eine große plattdeutsche Anzeige . . . . .	46	Ministerpräsident Arnold . . . . .	19
Hat das Plattdeutsche noch ein		Ein neuer Wienberg . . . . .	80
Lebensrecht? . . . . .	44	Niederdeutsch und Universität . . . . .	11
Die Heider Speeldeel . . . . .	85	Die Niederdeutsche Bühne in Bremen . . . . .	85
Ein Heimatatlas . . . . .	64	Die Niederdeutsche Bühne in Kiel . . . . .	85
Heimatpflege in Westfalen . . . . .	46	Die niederdeutsche Dichtertagung . . . . .	84
Heinrich Leut . . . . .	19	Niedersächsisches Platt . . . . .	15
Hella Göblich . . . . .	85	Der NDR sendet kein Platt auf	
Hegenwahn auf Lonband . . . . .	62	Mittelwelle . . . . .	83
Hinrich Braasch . . . . .	18	Die ostdeutschen Mundarten . . . . .	15

	Seite
Vater Dr. Gregor Schwabe .....	65
Plattdeutsch auf Schallplatten .....	65
Plattdeutsch bei den Mennoniten in Kanada .....	83
Plattdeutsch im Ruhrgebiet .....	46
Plattdeutsch im Rundfunk von 1954? .....	13
Plattdeutsch ist kein Dialekt .....	84
Plattdeutsch lebt in den Vereinigten Staaten .....	46
Plattdeutsch spricht ein Schwindler ..	20
Das plattdeutsche Neue Testament ..	85
Plattdeutsche Schreckenskammer ..	46, 65
Plattdeutsche Schriftsteller .....	64
Ein plattdeutsches Emslied .....	46
Der Quatmannshof .....	65
Nun ist das Fundament aller Dinge ..	20
Eine Sammlung plattdeutscher Lieder ..	85
Einen schlechten Dienst .....	81
Ein „Schrieverkring an Ems und Wechte“ .....	84
Eine sonderbare Nachricht .... 15,	64
„Stimme der Innenstadt“ .....	20
Träger des niederdeutschen Sprachgedankens .....	84
Ungeahnte Wirkung .....	20
Unser Mecklenburg .....	85
Unsere Flüchtlinge und Plattdeutsch ..	83
Unsere Zeitungsschau .....	65
Unter dem Titel „De Brügge“ .....	45
„Ut miene Stromtiet“ .....	85
Die Volkskundliche Bibliographie ..	16
Vom Mecklenburger Wörterbuch ..	83
Prof. Watanabe .....	19
Werbung für Köllsch .....	46
Willh. Emmerfeldt .....	82
Ein wirklich norddeutscher Rundfunk? ..	12
Wortatlas der Selter Mundart .....	15
Zur Pflege der niederdeutschen Volkstumarbeit .....	84
„Zwischen gestern und morgen“ .....	14

## Geburtstage

	Seite
Mar. John Brindman .....	82
Carl Dumann-Rehna .....	64
Hans Fleischer .....	82
Heinrich Hornig .....	17
Albrecht Janssen .....	81
Heinrich Karstens .....	44
Kris Lau .....	43
Mar. Laudan .....	64
Walter Looischen .....	44
Greta Marcussen .....	64
Adolph Schönfelder .....	17
Geerd Spanjer .....	45
Dietrich Steilen .....	17
Erna Tarnow .....	83
Lilly Weidert .....	82
Carl J. H. Westphal .....	81
Prof. F. Wippermann .....	82

## Sterbetage

Ingeborg Andresen .....	16
Lisa Löns .....	83
Ferdinand Desau .....	43
Pic. Walter Schröder .....	43
Kris Stavenhagen .....	64

## Tagungen usw.

Westfälische Sprachpflegestelle ....	19
Lehrgang „Plattdeutsch in der Schule“ ..	19
Laienspielerlehrgang .....	19
Niedersachsentag 1955 .....	63
Studententreffen in Grabau .....	63
Meisterkring in Wechte .....	84

## Sprache

(Mitarbeiter: Dr. Ludwig Arps, Katharina Aldermann, Emil Heder, Dr. J. Hoge,

E. C. Hermann Krüger, D. K. A. Krüger, Heinrich Laue, A. G. Lemke, Dr. Käthe Scheel, Otto Scholle,  
Pic. Walter Schröder, August Striepe, D. Wierling u. a.)

Ausdrücke beim Skatspielen .....	23	Krönniken .....	21
Bespydrüppelt .....	47, 66	Die Männer mit der Pelicine ..	48, 87
Blaf .....	23	Niedersächsisches Wörterbuch .....	46
Briemisch .....	47	Seltene Worte .....	21
Brott .....	23	Elöfen .....	47
Figra, Grandenü, Puttschees .....	22	Eplitten = spalten .....	22
Flutepiepen .....	47	Lief .....	21
Halb platt, halb hoch .....	86	Lillfäuten .....	21
Himp-hamp .....	23	Übersetzungen aus dem Hochdeutschen ..	47
Järden .....	47, 86	Beninschen .....	21
Kauken und Mistkaue .....	66	Worn .....	23
Dat Köttelsett .....	22		

## Bücher und Zeitschriften

(Mitarbeiter: Georg Elfen, Heinrich Dieckmann, Rud. Hermann, Günther Hoinke, O. E. Kiesel, Heinrich Kleibauer, Dr. Wolfgang Kiemper, Erich Plümer, Käthe Schell, Joh. Specht, Otto Specht, Dr. A. Stempel, Otto Tenne, J. Wippermann, Prof. Peter Zilmann)

	Seite		Seite
Andresen: Kootkast .....	49	Kinau: Finkwarder Geschichten .....	25
Appuhn: Romantisches Schleswig ..	51	Kinau: Mattgoet .....	49
Bahlburg: Hochdeutsche Einführung	28	Kloß: Die Entwicklung neuer germa-	
Behnen: Lütje Nischeels,		nischer Kultursprachen von 1800 bis	
de Schoolmeester .....	92	1950 .....	53
Behrens: Nordwind .....	50	Linde-Walther: Plattdeutsche Spruch-	
Bergenthal: Sonderbares Land .....	24	weisheiten .....	91
Bibliograph of German Culture in		Lollfoot: Dit un dat för jedenen wat	
America to 1940 .....	52	Merten: Laot us singen! .....	51
Braasich: De ole Harmonika .....	24	Mitteilungen der Geographischen	
Bremer: Unser Münsterland .....	26	Gesellschaft .....	52
Brill: Jacobus Sackman .....	48	Mitteilungen des Instituts für	
Dock: Dee Fria .....	94	Auslandsbeziehungen .....	52
Dock: De Opnaom .....	94	Niederdeutsche Lehr- und Lesehefte ..	90
Dock: Wellklaom op'e Forstei .....	93	Niederdeutsche Lesebogen .....	67
Europa und die niederdeutsche Welt	89	Nordelbingen, Bd. 22 .....	89
Fehrs: Niiklaas .....	90	Packroß/Rickmers: Helgoland ruft ..	68
Fehrs: Am hundert Daler —		Paegelow: Dat Herzgottskind .....	26
Dat Gewidder .....	25	De plattdütsch Klenner up dat	
Freudenthal: Meine Kindheit .....	68	Jahr 1956 .....	67
Fricke: Dreißig Jahre Niederdeutsche		Plümer: Heinrich Cohnen .....	48
Volkshöhne Braunschweig .....	28	Pregel: Briefe Klaus Groths an	
Groth: Peter Runrad .....	90	Wilhelm Scherer .....	88
Hamburg-Kalender 1956 .....	67	Schurek: As ik anfang .....	25
Hansische Geschichtsblätter, 73. Jg. ..	88	Siebel: Husum, Lor zu den Halligen ..	51
Harburger Kreis-Kalender 1955 .....	52	Siefkes: Kasjen und Amke .....	49
Die Heimat (Schriftleiter und		Siefkes: Keerlke .....	92
Mitarbeiter) .....	51	Siefkes: Rena im Königsmoor .....	92
Hinrich: Die krumme Straße .....	50	Siems: Juchhei, in't Döör wardt	
Jahn: Mlenspiegel und Jan Dood ..	91	danz! .....	50
Jahrbuch der Heimatgemeinschaft des		Teune: Dat Sünndagskind .....	93
Kreises Eckernförde 1954 .....	26	Theilmann: Humblomen un Maljen	
Jahrbuch der Wilhelm-Busch-		Westfälischer Heimatkalender 1954	
Gesellschaft 1953 und 1954 .....	27	und 1955 .....	27
1955 .....	68	Westfälisches Piederblatt .....	93
Johannsen: Von der Elbe bis Elagen	27	Wienke: De aule Klang .....	24
Jørgensen: Zum Schleswiger		Witt: Johan Portner .....	90
Niederdeutsch .....	87	Witt: Plattdeutsches Bühnenspiel	
The Journal of English and Germanic		in Klensburg .....	50
Philology, Vol. LIV, Nr. 1 .....	52	Wolff: Die Dichtungen Königmanns ..	66
Nr. 2 und 3 .....	89	Zankl: Kiel, lebendige Landes-	
Kinau: Bi uns an'n Diek .....	67	hauptstadt .....	51

## Theater und Funk

(Mitarbeiter: Georg Elfen, Walter Gätke, Rudolf Hermann, Günther Hoinke)

Andersen: Kungert in Dippelshagen ..	70	Zimmermans/Braak: De hilligen	
Barthel/Kreue: De Ehrbare Haisfisch	29	dree Könige .....	70
Peyn: Onkel-Ehe .....	28	Uhl: Dat Gewitter .....	69
Schurek: Jeppe in't Paradies .....	55	Wroost: Een Mann mit Charakter ..	69

## Aus der Vereinigung

29 — 71 — 94

## Aus Zeitschriften und Tageszeitungen

30 — 55 — 71 — 95